

HITACHI Inspire the Next



取扱説明書·料理集

RZ-AG10形/RZ-AG18形

〈保証書付き〉保証書は裏表紙に付いています。

家庭用





- ●ご使用になる前にこの取扱説明書を お読みになり、正しくお使いください。 お読みになったあとは、大切に保存 し、必要なときにお読みください。
- ●保証書は必ず「お買い上げ日・販売 店名」などの記入をご確認ください。









おいしさ&ヘルシー

もくじ

全周大火力の 3-IH&2-ワイドインバーター

底と側面下のIH1400Wと側面上のIH800Wを2つのインバーターで交互に切り替え加熱。 大火力で内がまを包むように加熱します。さらにワイドインバーターで弱火から強火まで火加減 して炊き上げます。

世界初!赤外線センサー採用(2003年7月現在)

ふたから内がまの中の温度を直接測る「赤外線センサー」をジャー炊飯器で世界初採用。 釜底のセンサーとともに、温度をチェックしながら火加減し、少量でも満量でもおいしく炊き 上げます。

すっきりとっ手付き ディンプル羽釜

全周のディンプル形状により、全周大火力IHの熱を効率よくお米に伝えます。また、凹凸のあったとっ手部をすっきりしたデザインにし、上端のリングで断熱効果を高めます。

多彩なメニュー

無洗米対応

無洗米(研がずに炊けるお米)専用の計量カップと専用の火加減コースで無洗米もおいしく炊き上げます。

健康メニュー

炊込み/発芽玄米/玄米/玄米がゆ/雑炊/おかゆ の6種類の健康メニューがおいしく 炊けます。おこわ/麦ごはん/分づき米も炊けます。

お手入れ簡単



新クリアコートステンレスボディー (ゴールド)

お手入れしやすいクリアコートステンレスのボディーです。

洗える、ふた加熱板

ふた内面が、はずせて洗えます。

クリーニング機能

気になるにおいや汚れとりが楽になります。

			The second second
க	押し	いこなる	2 HIII L
			ALC: U

ごはんを炊く前に

おいしく食べるひとくふう	8
炊飯の進備	ç

ごはんの炊きかた

ごはんの炊きかに
白米/無洗米(快速/おこげ/小電力)10・11
健康メニュー
(炊込み/発芽玄米/玄米/玄米がゆ/雑炊/おかゆ)…12・13
予約炊飯のしかた
予約炊飯14
浸し炊飯15
保温について
おさえめ保温16
保温中のごはんの再加熱16
音で確認できる時刻合わせ操作 17

扱いかた

お手入れ		18.19
こんなときは	***************************************	20

料理集 ------- 21~29

仕 様	30
保証とアフターサービス	30
お客さま相談窓口一覧表・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	31
保証書 裏	表紙

安全のため必ずお守りください

この機器は一般家庭用です。業務用にはお使いにならないでください。

⚠警告

この表示を無視して誤った取り扱いをする と、人が死亡または重傷を負う可能性が想 定される内容を示しています。

⚠注意

この表示を無視して誤った取り扱いをする と、人が損害を負う可能性が想定される内 容および物的損害のみの発生が想定される 内容を示しています。

絵表示について

この取扱説明書および製品への表示では、製品を安 全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への 危害や財産への損害を未然に防止するためにいろい ろな絵表示をしています。

その表示と意味は右のようになっています。 内容をよく確認してから本文をお読みください。

分解禁止

改造はしない 修理技術者以外の人は、 絶対に分解したり、修理をしない

火災・感電・けがの原因 修理はお買い上げの販売店または日立家電品 のお客様ご相談窓口にご相談ください。

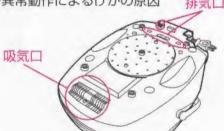
プラグの刃や刃の取付部分にほこりが 付着している場合はよく拭く

火災の原因



吸気口・排気口やすき間にピンや針金 🔨 などの金属物等、異物を入れない

感電や異常動作によるけがの原因



定格15A以上のコンセントを単独で 使用する

他の器具と併用する と分岐コンセント部 の異常発熱による発 火の原因



プラグはコンセントの奥までしっかり 差し込む

発煙・火災の原因

子供だけで使用させたり、幼児の手の 届くところで使用しない

感電・やけど・けがの原因

ぬれた手でプラグの 抜き差しはしない 感電の原因



コードやプラグが傷んでいたり、コン セントの差し込みがゆるいときは使用 しない

コードを傷つけたり、加工したり、無理に 曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たば ねたり、高温部に近づけたり、重いものを のせたり、はさみ込んだりしない コードが破損し、感電・火災の原因



感電・ショート・発火の原因

交流100V以外の電源は使用しない 感電・火災の原因



炊飯中は絶対にふたを開けない やけどの原因



水につけたり、水をかけたりしない 感電・ショートの原因



蒸気口に手を触れない やけどの恐れ 特に乳幼児には触れさせない



絵表示の例



この記号は注意(危険・警告を含む) を促す内容があることを告げるも のです。図の中や近傍に具体的な 注意内容が描かれています。

感電・漏電の原因



この記号は禁止の行為であること を告げるものです。図の中や近傍 に具体的な禁止内容が描かれてい



この記号は行為を強制したり指示 する内容を告げるものです。図の 中や近傍に具体的な指示内容が描 かれています。

⚠注意

水のかかるところや、火気の近くでは 使用しない



心臓用のペースメーカーをご使用の 場合は、本製品の使用にあたっては、 医師とよくご相談ください 本製品の動作がベースメーカーに影響を

与えることがあるため



不安定な場所や熱に弱い敷物の上では 使用しない



火災の原因 専用の内がま以外は使用しない



プラグを抜くときは、コードを持た ずに必ずプラグ部分を持って引き抜く 感電・ショート・発火の原因



使用中や使用直後は、内がまとっ手や リング、調圧キャップなどの高温部に 触れない



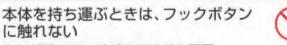
コードを巻き取るときは、プラグを 持っておこなう



やけどの原因、

過熱・異常動作の原因

特に乳幼児には触れさせない



お手入れは本体が冷めてから行う 高温部に触れ、やけどの恐れ

コードがあたってけがの原因



使用時以外は、プラグをコンセントから抜く



に触れない

漏電による火災・やけど・けがの原因

ふたが開いて、けがややけどの原因



壁や家具の近くで使わない また、キッチン用収納棚等を使用する ときは中に蒸気がこもらないようにする 蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因



お願い

・吸気口・排気口をふさぐような場所(壁から10cm 以内、じゅうたんやビニール袋、アルミ箔などの上) で使用しないでください。

故障の原因になります。

ふきんやタオル等、ふたを覆った状態で使わないで ください。

変色・変形・故障の原因になります。

- 磁気に弱いものを近づけないでください。 キャッシュカード・自動改札用定期券・カセットテープな どの記憶が消える恐れがあります。
- の近くで使わないでください。 雑音や画面のちらつきの原因となる恐れがあります。

異物がついたまま使わないでください。

炊けない原因 になります。

故障やうまく





内がまを直火にかけたり電子レンジで加熱したり、 電磁調理器に使用しないでください。 内がまとっ手やリングが変形したり、フッ素被膜がはが

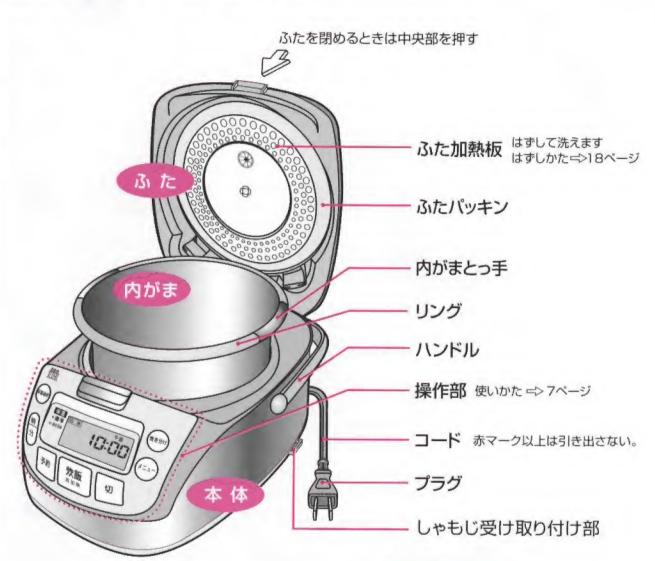
テレビ・ラジオ・インターホン・コードレス電話

炊飯中はハンドルを立てたり、 本体を持ち運ばないでください。 蒸気が出てやけどの原因になります。

れる原因になります。



各部のなまえ・・・・・・・・









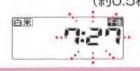
.



- ◆例)現在、午後8:30分で、表示が午後7:27のとき ※午前と午後を間違えないようにしてください。
- 1 プラグを差し込む



2 または を時刻が点滅するまで押す (約0.5秒間)



3 (●) および (**) で時刻を合わせる (ボタン操作後、5秒で点滅が点灯に変わると、完了)

B:30

時計は工場出荷時から動いていますが、室温により 1カ月に約2分の誤差がでることがあります。 ずれているときは、現在時刻に合わせてください。

メロディーとブザーの切り替えかた

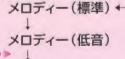
- ◆炊飯開始と炊き上がりをメロディーでお知らせします。◆次の方法でメロディーの標準と低音及びブザーを切り替えられます。(工場出荷時はメロディー(標準)です。)
- 1 保温選択ボタンを押す





2 予約ボタンを約5秒間押し続ける





約5秒間 押し続ける ブザー 好みの音が 鳴った音に 切り替え完了 り返す。

3 切ボタンを押す



おいしく食べるひとくふう

おいしく炊くには

お米は正しくはかる

- ●お米は、必ず白米・無洗米の種類にあった付属の計量カップではかってください。
- ●計量米びつは、付属の計量カップの量と異なる場合があり、使いかたによって は誤差がでることがあります。

手早く十分に研ぐ

- ●お米は最初の水をいち早く吸収します。ヌカのにお いがつかないように最初の水は手早く捨てましょう。
- ●研いだ後は、水がきれいになるまで十分洗いましょう。

炊き上がったらほぐす

- ●底のほうからごはんをつぶさないように、大きく掘りおこすよう にほぐします。余分な水分が逃げ、ふっくらおいしくなります。
- ●炊き上がった後、そのまま保温する場合でも必ずほぐしてくだ さい。

おいしく保温

少量のごはんは

●ごはんの量が少なくなってきたら、 なるべく内がまの中央に盛るように してください。

(乾燥やべちゃつきを防ぎます。)

おいしく保温するために 次の保温はやめましょう

- ●12時間以上の標準保温、24時間以上の おさえめ保温。
- ●冷めたごはんの温め直しやごはんのつぎ
- ●しゃもじを入れたままの保温。
- ●白米以外(炊込み、おこわ、発芽玄米、玄米、 おかゆ、雑炊など)の保温。
- ●お米をよく研がないで炊いたごはんの保温。

メモ

- ●白米で12時間を超える保 温や、白米以外のごはんは、 ラップに包んで冷凍庫に保 存し、電子レンジで温め直 すとおいしく食べられます。
- ●保温中もときどきほぐすこ とがおいしさを保つコツで d.

お米の知識

分づき米とは



- ●分づき米とは、上図のように、精米するときに栄養素 を残したお米のことです。
- ●3分づき、5分づき、7分づきとも「分づき米」の水位 目盛で、健康メニューの「玄米」で炊いてください。

発芽玄米とは

- ●発芽玄米とは、玄米を水につけてわずかに発芽させ たもので、ビタミン・ミネラル・食物繊維が白米より 多く含まれています。
- ●発芽玄米を炊く場合は、発芽玄米1に対して、白米2 の割合で混ぜ合わせ、「白米 (無洗米) ふつう」の水 位目盛(例:発芽玄米1カップ・白米2カップの時は、3 カップの水位目盛に合わせる。)で水加減し、健康メ ニューの「発芽玄米」を選んで炊いてください。また 発芽玄米の種類によっては、炊き上がりがかために なったり、やわらかめになる場合がありますので、お 好みにより水加減をしてください。

水加減と炊き分け

- ●お米の種類やお好みに合わせて水加減をしてください。
- ●お好みによっては「硬(すし)」の水位目盛よりさらに少な め、「軟」の水位目盛よりさらに多めに水加減してください。

お米の種類	水 加 減	炊き分け	
新 米	白米(無洗米)硬の水位目盛		
軟質米	白米 (無洗米) ふつうの水位目盛		
硬質米			
胚芽米		白 米	
古 米	白米(無洗米)軟の水位目盛		
長粒種(輸入米)			
無洗米	白米 (無洗米) ふつうの水位目盛	無洗米	

無洗米とは

- ●「無洗米」とは、洗わず(研がず)に炊けるお米のことで、 普通に精米した場合に米粒の表面に残る細かいヌカを取 り除いてあります。
- ●「無洗米」の製法・銘柄の種類によって炊きあがりに差が でる場合がありますので、水加減やお米の量はお好みで調 整してください。
- ●地域によって「無洗米」が入手しにくい場合もあります。

なぜおこげができるの?

炊き上がったごはんの余分な水分をとり、香ばしさと風味を 生み出すためです。おこげが気になる方は、洗米のとき十分 にお米を洗い、米ヌカをよく落としてから炊いてください。 白米以外のごはんや無洗米を炊くとおこげができやすくな

炊飯の準備

*雑炊は12·13ページを参照

例) 白米 で3カップのお米を炊くとき

付属の計量カップで お米をはかる

- ●すりきり1杯が約180mL(約1合)です。
- ●無洗米は無洗米用計量カップでお米をはかる。 すりきり1杯が約170mL(約1合)です。







お米を研ぐ

必ず、水洗いをして底からかき 混ぜ、お米と水をなじませる。 にごる場合は、すすぐ。



とかき混ぜ、水を 素早く捨てる。



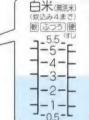
①たっぷりの水でサッ ②「研ぐ→洗い流す」

- 十分に洗い流してください。 (おこげが出来たり、ヌカ県くなる
- 泡立て器などを使わないでください。 (フッ素被膜がはがれる原因)
- 無洗米の場合上から水を入れただ けだとお米が水になじまず上手く 炊けないことがあります。
- 無洗米の場合にごりが強いと焦げ をくり返し、水がき たり、ふきこぼれたり、生煮えにな れいになるまで洗う。ることがあります。

メニューに合った水位 目盛で水加減をする

無洗米は製法によって水加減 が異なります。水位線を目安に お好みで水加減してください。





お米は平らにならし、水平なとこ

- ろで水加減してください。 (炊きむらの原因) お湯は使わないでください。
- (べちゃつきの原因)
- アルカリ度の高い水で炊飯すると ごはんが黄変したり、ベちゃつい たりする場合があります。
- 水位目盛「軟・ふつう・硬(すし)」は 目安の水加減です。
- ※お好みによっては「硬(すし)」の水位 目盛より更に少なめ、「軟」の水位目 盛より更に多めに水加減してくださ

内がまを、本体にセット する



お願い

内がまのまわり、底の水気・異物 をふき取ってください。

ふたを閉めプラグを 差し込む

- ふた加熱板・調圧キャップがついているか確かめてください。
- ふたは「カチッ」と音がするまで、ゆっくりと確実に閉めてくだ。
- ※プラグを差し込むときカチッと音がしたり、火花がでる場合が ありますが、インバーター回路に充電するためで故障ではあ りません。

すぐに炊く場合

10ページ参照

健康メニューを炊く場合

12ページ参照

予約して炊く場合 14ページ参照

浸してから炊く場合

15ページ参照

8

ごはんの炊きかた自米/無洗米



炊飯容量と炊き上がるまでの時間の目安

- ※電圧100 V・室温20℃・水温18℃・水加減はふつうの水位線の場合
- ※炊飯時間は、電圧・室温・水温・水加減・お米の種類などにより変わります。

炊き分け		炊飢	炊き上がるまでの	
		1.0Lタイプ	1.8Lタイプ	時間の目安
白 米 無洗米		0.5~5.5カップ	1.0~10.0カップ	37~70分
白 米 無洗米	快 速	1.0~5.5カップ	2.0~10.0カップ (無洗米は7.0カップまで)	19~50分
白 米 無洗米	おこげ	1.0~5.5カップ	2.0~10.0カップ	40~70分
白 米 無洗米	小電力	1.0~5.5カップ	2.0~6.0カップ	40~70分

●付属の無洗米用計量カップ を使い、「白米」(無洗米)の 水位目盛で水加減してくだ さい。

- ●急いで炊きたい場合にご使用ください。(炊き 上がりが少しかためになることがあります。)
- ●最少炊飯量(1.0Lタイプ:0.5カップ、1.8Lタ イプ:1カップ)は「快速」で炊飯しないでください かためになったり、ふきこぼれたりすることが あります。

おこげ

- ●おこげは通常の白米よ りうっすらと焦げめをつ け、風味をだすコースです。
- ●焦げめは少し硬くなりま す。

小電力

- ●消費電力を約600Wにおさえて炊飯します。
- ●白米と無洗米の炊飯のみにご使用ください。
- ●通常の炊飯より時間が長くかかりますが、 炊飯にかかる電気代はほぼ同じです。
- ●最大炊飯量は1.0Lタイプは5.5カップ・1.8Lタイプは 6カップまでにしてください。

快速/おこげ/小電力 💮 💮 💮 💮 💮 💮 💮 💮

炊き分けの設定内容を 確認する

炊き分け

8種類の炊き分けが選択できます。

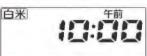
日米 白米・快速

白米・おこげ 白米·小電力

無洗米 無洗米・快速 無洗米・おこげ

無洗米・小電力

■プラグを差し込むと、現 在選択されている炊き 分けの設定を表示します。



〈例〉 白米 が選択されている場合 を押して、炊き分 けを選択してください。

<u>白米</u> 校 速 午前 <u>無米</u> おこげ グリーン小電力 炊飯ボタンを押してください。

• (2秒後点滅)

- 押すごとに切り替わります。 ●点滅が選択している炊き分けです。
- 炊き分けは一度設定すると、次回もその設定を記憶しています。 白米 および 無洗米 の [快速] は記憶しません。 次回は「白米」または「無洗米」に戻ります。
- 無洗米 · [小電力] の次は「クリーン」が選ばれます。「クリーン」 は、お手入れのための機能です。炊飯しないでください。 (19ページ)
- 炊飯(再加熱)ボタン を押す



メロディー(ブザー)が鳴って、 炊飯がはじまります



白米



回転表示が約3秒で残時間 表示に変わる。

〈例〉残時間40分の場合

●表示部に炊き上がりまでの残時間(目安)を、分単位で表示します。

炊き上がりまでの残時間表示

- ・表示する残時間は目安であり、炊き分け・水温などの条件 により、実際に炊飯が終わるまでの時間と誤差が生じる場 合があります。また、表示する残時間は毎日同じ時間には
- 本体が温かい場合などは、残時間表示が出ない場合があり ます。(現在時刻の表示になります。)炊飯ランプが点灯し ていれば炊飯中です。
- 通常多めに炊いていると、たまに少なめに炊いたり、快速炊飯 をすると残時間表示が途中で早めに切り替わることがあり ますが故障ではありません。
- 炊き上がりメロディー(ブザー)が 鳴ったら

すぐに、ほぐす

●長時間の保温はしないでください。

においや変色の原因になります。

めで故障ではありません。

標準保温のとき……12時間まで

おさえめ保温のとき…24時間まで

●保温中は、ふたの内側・ふたパッキン・内がま

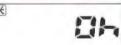
につゆがつきますが、ごはんの乾燥を防ぐた

■保温ランプが点灯し、自動的に保温 ●保温の設定の切り替えは

16ページを参照してください。



●表示部に保温経過時間をOh~ 旧来 24 hまで 1 時間単位で表示し ます。(25時間以上になると 現在時刻の表示になります。)



- ほぐさないと余分な蒸気を吸ってベタついたり固まること があります。
- 炊き上がったごはんの中央部が、ややくぼんだり、内がま に触れている部分がやわらかくなることがあります。これ は「旧加熱の特長で、内がま自体が発熱し、ごはんをつつ み込んで炊き上げるためです。





ごはんの炊きかた(健康メニュー)



健康	= -	表 示 使用する 水位目盛	炊飯容量		炊き上がり	料理集
メニュー	数 小		1.0Lタイプ	1.8Lタイプ	までの時間の目安	参照ページ
炊込み (おこわ) 注1) (麦ごはん) 注2)	版込み 1 日:日日	炊込み (おこわ) (分づき米)	1~4カップ	2~7カップ	40~65分	24、25ページ
発芽玄米 (注3)	年前 第第玄米	白米(無洗米) ふつう	1~4カップ	2~7カップ	40~65分	_
玄 米 (分づき米) 注4)	(本) (主) (主) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	玄 米 (分づき米)	1~4カップ	2~7カップ	80~110分	27ページ
玄米がゆ	午前	玄米がゆ	0.5~1カップ	0.5~1.5カップ	100~120分	22ページ
雑炊	午前	_	ごはん600gまで 注5)	ごはん900gまで 注5)	4~15分 注6)	22、23ページ
おかゆ	午前	おかゆ	0.5~1.5カップ 注7)	1~2.5カップ 注7)	60~80分	26ページ

- 注1) おこわは、「おこわ」の水位目盛で水加減し、炊込みを選んで 炊いてください。
- 注2) 麦ごはんは、「分づき米」の水位目盛で水加減し、炊込みを選 んで炊いてください。
- 注3) 発芽玄米は発芽玄米1に対して白米2の割合で使用してください。また発芽玄米の種類によっては炊き上がりがかためになったり、やわらかめになる場合がありますので、お好みにより水加減をしてください。
- 注4)分づき米は、「分づき米」の水位目盛で水加減し、玄米を選んで炊いてください。
- 注5) ごはんの重さの目安:茶わん1杯で約200g
- 注6)冷やごはんからの場合、約4分程度長くなります。また、 入れる具によっても多少変わります。
- 注7)5分がゆを炊く場合、お米の量を約半分にしてください。

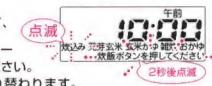
炊込み/発芽玄米/玄米/玄米がゆ/雑炊/おかゆ/おこわ/麦ごはん/分づき米

1 メニューボタンを押して、健康メニューを選択する



■ (メニュー)を押して、

炊飯するメニュー ボ 燃込 を選択してください。 押すごとに切り替わります。



- ●点滅が選択しているメニューです。
- ボタンを押すと炊込み→発芽玄米→玄米→玄米がゆ→雑炊→おかゆの順に押すごとに切り替わります。おかゆの次は炊込みに戻ります。
- ●ボタンを押すと前回お使いの健康メニューが表示されます。
- 2 炊飯 (再加熱) ボタン を押す



メロディー(ブザー)が鳴って、 炊飯がはじまります ●むらしになると残時間を表示します。

3 炊き上がりメロディー(ブザー)が鳴ったら

すぐに、ほぐす

●保温ランプが点灯したらできあがりです。できあがったら、なるべくお早めにお召しあがりください。

お願い

健康メニューの保温はしないでください。 (変色や、においの原因)

ごはんがなくなったら⇔®を押し、プラグを抜く。



(プラグを抜いた状態)

雑炊

- ●保温中のごはんや、冷やごはんで作ります。
- ●火の通りにくい具を入れるときは、あらかじめ火を通しておいてください。
- ●レトルトパックのリゾットのあたためにも 便利です。



たまご雑炊(作りかた23ページ)



トマトとツナのリゾット風雑炊 (作りかた22ページ)

ごはんの炊きかた

予約炊飯のしかた・・

食べたい時刻に炊き上げるとき(予約炊飯)



工場出荷時は予約1に午前6:00、予約2に午後6:00が セットされています。

例) 予約1 に炊き上がり時刻を午前7:30に予約する場合

現在時刻に近接した下表時間以内では予約はできません。 すぐに炊飯を始めます。

炊	き分け	メニュ	_	健康>	ζ ニュー	
メニュー		現在時刻から			現在時	刻から
>_	1-	1.0Lタイプ	1.81.9イブ	メニュー	1.0Lタイプ	1.81タイプ
白米		57分以內	68分	発芽玄米	60分	65分
無洗米		60分	75分	光才五不	以内	以内
白米	快速	41分以内	54分以內	玄 米	110分以内	110分以内
無洗米	区 还	48分	50分			
白 米	おこげ	60分	69分	+ M.4*14	120分	125分
無洗米	راعره	62分	73分	玄米がゆ	以内	以内
白 米	小學士	57分	65分	+1 +1 14	77分	85分以內
無洗米	小電力	61分	68分	おかゆ	以内	

- ※雑炊・炊込みは予約炊飯しないでください。
- ※予約は12時間以内を目安にしてください。

現在時刻が合っていることを確認 してから

> 予約ボタンを押して 予約1を選ぶ

- 予約 を押す毎に
 - → 予約2 → 浸し時間
- · ・・炊飯ボタンを押してください
 - の表示にかわります。
- ●炊き分け設定(10·11ページ)または健康メニュー設定(12· 13ページ)を確認してください。
- 時刻合わせボタンを 押して炊き上がり 時刻を合わせる
- (明) は1時間単位で、
 - 分)は10分単位で進みます。
- **・炊飯ボタンを押してください。

※予約炊飯の場合、炊き上が

るまで予約した時刻を表示

• (2秒後点滅

- ●押し続けると、早送りになります。
- ●一度セットした予約時刻は、変更するまで記憶しています。
- ●午前と午後を間違えないように注意してください。
- ●ボタンを押さないでいると「炊飯ボタンを押してください」が点滅します
- 炊飯(再加熱)ボタン を押す



炊飯(再加熱)ボタンを押さないと 予約炊飯は設定できません。

- ●ブザーが鳴り、予約ランブが 点灯。→「予約完了」表示が 点灯します。
- ●予約の取り消しは 切 を押 してください。
- ●予約2 にセットするときも、 同じ要領で行います。
- 予約1 予約2 にセットした時刻は、変更しない限り、記憶しています。
- ●次回からは (予約) で「予約1」か「予約2」を選び (炊飯) を押す だけでセットできます。

お米を浸してから炊くとき(浸し炊飯)



- ●浸し中の温度を制御し、お米に水を充分 吸わせておいしく炊き上げます。
- 浸す時間の目安は夏場30分程度、冬場 60分程度をおすすめします。
- 予約炊飯との組合せはできません。

お願い

具や調味料の入るものは浸し炊飯をしないで ください。(沈殿してうまく炊けないため)

例)60分浸してから炊く場合

予約ボタンを押して 浸し時間 を選ぶ

デ約 を押す毎に

の表示にかわります。



→ 予約2 → 浸し時間

•・・炊飯ボタンを押してください

- ●炊き分け設定(10·11ベージ)または健康メニュー設定(12· 13ページ)を確認してください。
- 浸し時間は前回セットした時間を記憶しています。
- 時刻合わせボタンの っ を押して浸し時間 を合わせる
- ●押す毎に以下の順で、10分単 白米 位で時間がかわります。 30分 → 40分 → 50分

-20分 - 10分 - 60分 の順に表示がかわります。

●ブザーが鳴り、予約ランプが

点灯。→「予約完了」表示が

50 ・ 炊飯ボタンを押してくださし

哥里

- ■ボタンを押さないでいると「炊飯ボタンを押してください」が点滅します
- 炊飯(再加熱)ボタン

炊飯(再加熱)ボタンを押さないと

浸し炊飯は設定できません。



●炊飯を開始すると、炊飯ラン ブが点灯します。

点灯します。

50

※浸し中は炊き始めまでの 残時間を分単位で表示し ます。

保温について・・・・

おさえめ保温

*ごはんの温度を周期的に下げて、乾燥を防ぎます。 このため、ごはんの温度が低く感じるときがあります が異常ではありません。

保温中に 保温選択 ボタンを押す



- ●おさえめ保温中は低めの温度で保温します。ごはんの温度が 低く感じる時は、お好みに応じて再加熱してください。 (標準保温中:約6分・おさえめ保温中:約10分)
- おさえめ保温 を選択すると、次回もその設定を記憶していま
- ●おさえめ保温中は、つゆがふたの内側、ふたバッキン、内が まにつきますが、ごはんの乾燥を防ぐためで故障ではありま せん。
- ●もう一度(R####)を押すと、通常の保温に戻ります。
- ●表示部に保温経過時間をOh~24hまで1時間単位で表示し ます。(25時間以上になると現在時刻の表示になります。)

- おさえめ保温の場合は、24時間までにしてください。 (においや変色の原因になります。)
- 保温中、においが気になる場合は、クリーニング機能をお使い ください。(19ページ)

保温中のごはんの再加熱

*保温中のごはんをさらに温めたいとき

ごはんをほぐして、 平らにする

お願い

- ごはんの量は「白米」の水位目盛の3以下を目安にし てください。(加熱ムラの原因)
- 保温中に炊飯(再加熱) ボタンを押す





- 炊飯ランプが点滅し、再加熱を行います。
- ●炊飯直後など本体が熱いとき、または本体が冷たいときは、 ブザーが鳴り再加熱できません。
- ●途中で止めるときは 切りを押してください。

保温に戻すときは、さらに(@3重報)を押してください。 (保温経過時間はOhから表示します。)

- ●何度もくり返して再加熱しないでください。 (乾燥やおこげの原因)
- 冷めたごはんの温めなおしはしないでください。

メロディー(ブザー)が鳴って、炊飯ランプが消えたら再加熱終了です。 (標準保温中:約6分、おさえめ保温中:約10分)

音で確認できる時刻合わせ操作

時計の時刻合わせ・予約の時刻合わせの操作は音で確認できる操作方法に切り替えることができます。これは特 に目の不自由な方にむいた機能です。

音で確認できる操作の選びかた

(工場出荷時は通常の操作方法に設定されています。)

●内がまをセットした状態でおこなってください。

1 保温選択ボタンを 押す	2 炊き分けボタンを 5秒間押す	3 切ボタンを押す
ピッと鳴って保温になる	ブザーが短く8回鳴る	低い音でピッと鳴って保温 が切れる

通常の操作方法に戻すときも同じ方法です。このとき2の操作時のブザーは1回だけ鳴ります。

- ●「音で確認できる時刻合わせ操作」は一度切り替えるとプラグを抜いても記憶しています。
- ●「音で確認できる時刻合わせ操作」へ切り替えると、以下の通りの初期状態となります。

炊き分け:「白米(ふつう) |、健康メニュー:炊込み

予約1 : 「午前6:00」、 予約2 : 「午後6:00」、 浸し : 「30分」

「音で確認できる時刻合わせ操作」を選んだときは、以下の操作方法に変わります。

現在時刻の合わせかた

(時刻合わせは、「切」の状態のときに行ってください。)

1 時刻合わせボタンの 「時」または「分」 を5秒間押す	2 時刻合わせボタンの 「時」または「分」 で時刻を合わせる	3 炊き分けボタンを押し 時刻合わせを終了する
ピッと鳴って「時刻合わせ」の設定になります。	ボタンを押し続けても、早送りしません。	ピッと鳴って 「時刻合わせ」 が終了します。

● 時刻合わせ中に「保温選択ボタン」を0.5秒間押すと、ブザーがピピッと2回鳴って、午後0:00(正午)に なります。

予約時刻の合わせかた

基本操作は14・15ページの「予約炊飯のしかた」と同じです。以下が通常の操作方法と異なります。

- 記憶している予約時刻・浸し時間を変えるとき、ボタンを押し続けても早送りしません。
- 予約時刻・浸し時間を合わせているときに、「保温選択ボタン」を0.5秒間押すと、ブザーがピピッと2回鳴っ て、合わせている時刻を初期状態に戻すことができます。

予約1: 「午前6:00」、「予約2: 「午後6:00」、「浸し: 「30分」

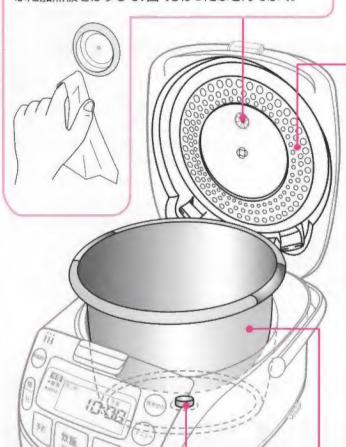
ごはんの炊きかた

お手入れ・・・・・・・・・・

- ●お手入れするときは、必ずプラグを抜き、本体が冷めてから行ってください。
- ●ベンジンやシンナー、みがき粉、たわし類は使わないでください。(表面を傷つける原因)

赤外線センサー

ふた加熱板をはずして、固くしぼったふきんでふく。



本体・ふた

固くしぼったふきんでふく。

ふた加熱板

ふたからはずして、食器用洗剤を使いスポン ジなどのやわらかいもので洗い、水をふき取る。

■はずしかた



- 」のたパッキン ●つまみ部(両側)の下 側にあるボタンを押し ながら手前下方向に引 いてはずします。
 - ふたパッキンは、はず せません。

■取り付けかた



- ①ふたパッキンが手前側 にくるように取り付ける。 ②フックをふたの切欠き
- に差し込み、
- ③つまみ部(両側)を「バ チン1と音がするまで 押し込む。

つまみ部のでっぱった方が 手前になります。

付け忘れて炊くことを防ぐため、ふた加熱板 を付けないとふたが閉まりません。

お願い

- ふた加熱板は分解しないでください。
- 食器乾燥器や食器洗い機は使わないでくだ さい。

温度センサー

こびりつきができたら、細かい紙ヤス リ(600番程度)に水をつけてこすり 落とし、固く絞ったふきんでふき取る。

吸気口・排気口

吸気口・排気口の ごみを掃除機で吸 い取る。 吸気口



内がま

スポンジなどのやわらかいもので洗う。 汚れが気になる場合は中性洗剤(食器用洗剤)を使って洗う。

お願い

- 変形するとおいしく炊けなくなることがあります。取り扱いは ていねいにお願いします。
- フッ素被膜をいためないために、次のことをお守りください。 ○付属のしゃもじを使う ○スプーンや茶わんなどを入れて洗わない ○内側は、みがき粉やたわしで洗わない
- フッ素被膜は、ご使用により消耗しますので、大切にお使いください。

使用中、色むらができることがありますが、性能や、衛生上 の支障はありません。

フッ素被膜は、はがれても人体に害はありません。

調圧キャップ

本体からはずして、食器用洗剤を使いスポンジなどのやわらかいもので洗う。

■調圧キャップのはずしかた ―

.

①本体から取りはずします。



②フックを外して (解除して) キャップ本体をカバーから持ち上 げるように取り外します。



③調圧キャップの中央部を押さえ

て、確実に差し込む。

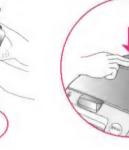
■調圧キャップの取りつけかた

①パッキンをカバーの溝に入れる。



②キャップ本体のB部をカバーの溝に はめC方向にはめる。

図のように持ち、キャップ本体を力 バーの方向に押さえつけ、フックが カチッというまで押さえつける。



お願い・A部は分解しないでください。

しゃもじ・しゃもじ受け・計量カップ

食器用洗剤を使い、スポンジなどのやわらかいもので洗う。

クリーニング機能(においや汚れが取れにくい場合)

炊込みごはんや雑炊、保温の後のにおいが気になるときや、ふた加熱板・調圧キャップの汚れが落ちにくいときに使います。 ■使いかた

内がまに水を入れる

●水の量は、1.0Lタイプでは「白米(無洗米)」の水位目盛1まで、 1.8Lタイプでは「白米(無洗米)」の水位目盛2まで。 ※水以外(洗剤など)は絶対に入れないでください。

🌣 きがけを押して クリーン を選択する



を押す

- ●クリーニング開始をメロディー(ブザー)でお知らせします。 (残時間表示はしません)
- ■メロディー(ブザー)が鳴り、「保温ランプ」: が点灯したら、クリーニング完了。 (約20分かかります。)
- ●クリーニング直後は、内がまやふた加熱板が熱くなっていま すので、(切)を押して(保温を止めて)、本体が冷めてから お湯を捨て、水滴をふき取ってください。
- ●においによっては、完全に落ちないものもあります。

18

こんなときは

修理サービスを依頼される前に、次の点をお調べください。

ZH	お調べいただくこと	がえた	無洗米をすすがなかった	異物がついているいたり、温度センサーに内がまの底が変形して	ついている キンにごはん粒などが 内がまの縁・ふたバッ	いにお手入れしなかった内がま・ふた内側をきれ	調圧キャップつけ忘れ	炊き分け・健康メニュー	炊飯中にふたを開けた	停電があった	延長コードの使用、たこ	かった	受標準は3時間以上 ・ 合えたごはん ・ 定保温 ・ においてはん ・ においてはん ・ においてはん ・ においてはん ・ においてはん ・ においてはん ・ においてはん ・ においてはん ・ にはいていていていていていていていていていていていていていていていていていていて	り「切」ボタンを押した途中でプラグを抜いた	さえめ保温を選んで
	参照ページ	9	9	18	18	18	19	10~13	-	-	_	10.11	8-11-13	_	16
炊	かたすぎる			•	•			•	•	•	•				
炊き上が	しんが残る(生煮えになる)	•		•	•				•	•	•				
はかんつ	やわらかすぎる	•		•				•	•	•	•	•			
んったがた	におう		•			•									1
	こげる			•							•				
	こぼれる	•	•	•		•		•		_					_
	以外から蒸気がもれる		•		•										-
ご保温	におう 黄変する	•				•	•							•	-
んの	かたくなる			•			-					-	-	•	-
					-		-								
保温温度が低い 多量につゆがつく										•					ě
	ノ操作できない			ンセントI が点灯し	こ差し込ま ていません							ントに	差し込んで	こくださ	しい。
使用中	中に音がする	● 炊館 IH	反、浸し 加熱の	ン、保温時 D音で異常	るのは、F は、「カラ ではあり 蒸気の出	内部の熱 チッ」 き ません	熱を対	ま「ジ-	がす; -」	ためと音	にファ	ことが	あります		₫ 。
	中に音がする 時刻に炊けない	炊館以館炊館	版、浸し 加熱の 坂中は、	ン、保温時 D音で異常 間欠的に	るのは、F は、「カラ ではあり	内部の熱 チッ」 き ません。 る音が	熱を対しまたしま	ま「ジ− すが、	がす。一」	ためと音	にファ がする tありま	ことが	あります	か、	
予約時		炊館以館切付切付切付切付	版、浸し 加熱の 版中は、 時刻がお	ン、保温時 D音で異常 間欠的に 合っているか	るのは、F は、「カラ ではあり 蒸気の出	内部の熱 チッ」を ません。 る音が の午前・	きたしまして後	ま「ジ- すが、 が合って	がすだっ」	ため と音 では か確認	にファ がする はありま 認してく	ことが	あります	か、	
予約 炊飯開 炊飯列 進んた	詩刻に炊けない	炊食炊食炊食現在炊食	版、浸し加熱の 加熱の 版中は、 時刻がお 版残時間	ノ、保温時 の音で異常 間欠的に 合っているか 間を表示す	るのは、Pitは、「カラ ではあり 蒸気の出 、予約時間	内部の熱 チッ」を ません。 る音が の午前・ の目、記	きたしまる	ま「ジ- すが、 が合って がまわ	がす。一」に異常いる。	ため と音 では か確語 す。	にファ がする はありま 認してく)	ことが きせん。 ださい。	あります →7·14ベ	か、	
予約6 炊飯開 炊飯列 進んが 間どま	詩刻に炊けない 別始すると【】の表示がまわる 践時間表示が、一度に数分 ぎり、止まったりして、時 おりに炊けない	炊館炊店炊店炊食炊食おおい	仮、浸し 加熱の 板中は、 時刻がる 板残時間	ノ、保温時 の音で異常 間欠的に 合っているか 間を表示で 次き上げる	るのは、F は、「カラ ではあり 蒸気の出 、予約時間 するまでの	内部の熱チップを チップを ません。 の午前・ の午前・ の中前・ な中で	熱ま。 し年表で残	ま「ジー すが、 が合って がまわ 時間が	がす。一異常いるかりま	ため音ではか確認す。	にファ がする はありま 認してく	ことが きせん。 ださい。 ありま	→7·14ベ す。	が、	₹
予約師 炊飯所 炊飯所 進んた 間 じまが 飲飯所	時刻に炊けない 別始すると【】の表示がまわる 浅時間表示が、一度に数分 どり、止まったりして、時	炊卸炊取炊取切取大の大の大の大の大の大のおりよのよのおりよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよのよ	反、浸し 加熱の 原中は、 時刻が合 反残時間 いしくり が温か はなめ後、	の、保温時 の音で異常 間欠的に 合っているか 間を表示す 次き上げる いいときは、 最初に炊ぎ	るのは、F は、「カラ ではあり 蒸気の出 い、予約時間 するまでの るために、	おかり きょう かい	熱ま。し午表でいいが	ま「ジーすが、 が合って がま かがま かがま かがま かがま かがま かがま しょう はんしょう はんしょう はんしょ しょう はんしょう はんしょく はんしょ はんしん はんしん はんしん はんしん はんしん はんしん はんしん	がす。実にあります。	たとっては確認するで、優り	にファ がする はありま 認してく にとがる 建康メニ ます。	ことが ださい。 ありま ューは ご使用。	→7·14ペ す。 残時間がで とともにた	が、ニージ参照でません	R /o
予約瞬気が進間炊いのである。	時刻に炊けない 対すると【】の表示がまわる 我時間表示が、一度に数分 だり、止まったりして、時 らりに炊けない 我時間表示が出ない	炊田飲炊田飲取れかおまりかおまり	反、浸し、浸し、加熱の、時、残ら、 は、	の、保温時間の 同間欠的に 合っているか できました。 次き上げるいときは、 最なる場合に 最なる。 ないた。	るのは、Palack にありではあり、蒸気の出するまでのあために、残時間表示	かままる の間 途が出たがにがいまる かいままる かいまま かいまま かいまま かいまま かいまま かいまま	焼ま。し午表でいい能もない。 ま後 示残いこがを粒	ま すがか 時 とす使 ないの あましが あましが あましが あましが ありましが かかが ありましが かいがっかい かいがっかい かいかい かいかい かいかい かいかい かいかい	がす。	たとでで確す。	にファ がする はありま 認してくだ ことがで ます。→	ことが ださい。 ありま ユーは ご使用。 しか?	→7·14ペ す。 残時間がで とともにた	が、ニージ参照でません	R /o
予約瞬気が進間炊炊のかけるが、かかりのでは、からないでは、からないでは、からないでは、からないでは、からないでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これ	詩刻に炊けない 始すると【】の表示がまわる 浅時間表示が、一度に数分 ぎり、止まったりして、時 らりに炊けない 浅時間表示が出ない まるとき、においがする が閉まりにくい	炊田炊 現 炊水田炊 現 炊本 おま 内ふ おりづき・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	反、浸魚の、 時 反 い が なが まか 表 正 が の 表 正 が か まか ま か の 表 正 が か ま か の の 表 正 が か か ま か の の れ か の の れ か の の れ か か に の 熱 の の れ か か に の 熱 の の れ か か に の 熱 の の れ か か に の 熱 の の れ か か に の 熱 の の れ か か に か か に の 熱 の の れ か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か か に か に か か に か	の、保温時間でいるからでは、 で変的にあっているからいです。 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	るのは、Pまない、「カラは、「カラは、「カラは、「カラは、 一気 気 の 出 で るまで の まま で まま で の まま で こ で で の まま で で こ で で で で で で で で で で で で で で で	かまるのでは、からないでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これ)熱ま。し午表でいい能もて・ハトル	ま すがが 時 とす使なまな→表飯「が合ま 間 がる用どすりフ示・ジー、てわ が あ場しがかまべに保	が 一 異 い り 変 つ 合て つ ? す ー な温は	たと で確す。 る 優りさ 18 照合き	に ファる ま で ま し い か で い ま し い ま で い ま で い ま で い よ す で い よ す が は ま す い か で い は ま が	ことが。 きせん。 ちょう は 用って 19 か 照 内在	があります →7·14ペ す。 残時間がで とど参照 している 蔵刻を合わ	が、 ニージ参照 ません こく なり チェ	役
予約瞬気が進間炊炊のかったた	詩刻に炊けない 対すると【】の表示がまわる 我時間表示が、一度に数分 だり、止まったりして、時 らりに炊けない 我時間表示が出ない するとき、においがする が閉まりにくい が閉まらない または ND 表示になる	・ 飲田炊 現 炊・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	仮、別のでは、 別のでは、 別のでは、 のでは、	の、保温時間では、 の音間でいるかでする。 で変的である。 である。 である。 では、 では、 である。 では、 である。 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	るのは、アラウム で、一点のは、アラウム で、一点のは、アラウム で、一点の いっぱった いっぱい かいり かいり かいり かいり かい でんしょう かいがい かいがい かいがい しょう かいがい しょう かいがい しょう かいがい しょう かいがい しょう はい しょう	かまるの 間 途 がはン ごら とだき込め 記録する の 間 途 がにグ ごら こだきむに 線なる おしま おしま はんしょ ない かいかい かいかい かいかい かいかい かいかい かいかい かいかい)熱ま。し午表でいい能もて・いよ、っとしたにま後示残してがを粒いに。 ぬ炊たで	ま すがが 時 と す使 なま な→表飯販 電「 が合 ま 間 がる用 どす りフ示・売 源ジ・、て わ が あ場し がか まべに保店電	がー 異いり 変 か合てつ? すーな温で圧がく いっ 。ジるは電か	たとででする 便りさし8 照合き交換	にが あり とが メニュー・ はま換 にに アる まく が メニュー・ せら 本がご 低・	ことが。 きせん。 ちょう ではい。 ちょう ではい。 ちょう では はい でん	があります →7·14ペ す。 残時間がで とと参照 蔵 対 で している ださい。	が、 ニージ参照 でません くなり ひせなし	るから
予約 炊進間炊炊ふふふ・・・・表表	詩刻に炊けない 対すると【】の表示がまわる 我時間表示が、一度に数分 だり、止まったりして、時 らりに炊けない 我時間表示が出ない するとき、においがする が閉まりにくい が閉まらない または ND 表示になる	・ 飲田炊 現 炊・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	反、加中的 残 いいがめがまれ 表時があが コす を を がいがい 表 ままがめが コす 押 を かいに の がい がった かい かい あい あい かい かい し かい に の がい がい かい に の がい がい かい し かい し い い かい し い い かい し い い い い	の、保ででは、 の音間でいるかで、 にで変的である。 で表した。 をいるができたがある。 には、 ないできたのできたのできたのできたのできた。 では、 ないできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできたのできたのできた。 のできたのできたのできたのできたのできたのできたのできたのできたのできたのできた	るはで蒸 うる た 時 すク ッ取 をお毎グめ た は まっと から で に 表 きニ ン付 すて ・ き ま 足 かった ここれ から かった から かった	かまる の D)熱ま。し午表でいい能んて・ハス・ロビノトにをたっま後示残してがを粒いに。 ぬ炊たです ち	ま すがが 時 とす使なまな→表飯販電をいい が合ま 間 がる用どすりフ示・売源おい が あいに保店電使と	が一、異いり変か合てつ?すーな温で圧いた、	たとででする。 優りさし8 紫合き交 常さよ	にが あして とが メニュー・ はま換 にい び アる まく が メニュー・ すを 低・ 皮ぐ かっぱん で はま換 にい。 皮ぐ	ことん。 まださい。 すっこり から から は 用ー・? 体、板 くっこり から	す。 残時間がで と・ジ 蔵 がで とと参照 している で たときな	が、 ニージ参照 ごません ひょく なりり せない どに 表	るかと

- ■以上の点をお調べいただき、その上でご不審な点がありましたら、お買い上げになった販売店などにご相談ください。
- ■内がまが変形・フッ素被膜がはがれた場合は、お買い上げになった販売店などで新しくお買い求めください。
 - ●1.0Lタイプ(ウチガマ:RZ-AG10-001)7.000円 ●1.8Lタイプ(ウチガマ:RZ-AG18-001)8,000円(税別・2003年8月現在)

炊飯中

保温中

予約(浸し)中

再通電後、炊飯を続けます。 再通電後、保温を続けます。 (ごはんの温度によっては、保温をやめます。) 続けます。

再通電後、予約(浸し)を